



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



เครื่องดูดควัน
DFT63AC50



BOSCH

[th] คำแนะนำวิธีใช้

ข้อมูลสำคัญด้านความปลอดภัย.....	3
การปกป้อง สิ่งแวดล้อม.....	5
การประหยัดพลังงาน	5
การปกป้อง สิ่งแวดล้อม	5
โหมดการทำงาน	5
โหมดระบายอากาศ	5
โหมด หมุนเวียนอากาศ.....	5
การใช้งานอุปกรณ์.....	6
ชั้นตัวกรอง	6
ระบบไฟ	6
การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา	6

การตรวจสอบ และแก้ไขปัญหา	8
ตารางความผิดปกติ	8
การบริการหลังการขาย.....	8
อุปกรณ์เสริมสำหรับโหมดหมุนเวียนอากาศ.....	8

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม อะไหล่
และบริการสามารถดูได้จากเว็บไซต์ www.bosch-home.com
และในเว็บไซต์สั่งซื้อสินค้าออนไลน์ www.bosch-eshop.com

⚠ ข้อมูลสำคัญด้านความปลอดภัย

กรุณาอ่านคำแนะนำต่อไปนี้อย่างละเอียด
ซึ่งจะช่วยให้
คุณสามารถใช้อุปกรณ์ได้อย่างถูกต้องและปลอดภัย
ควรเก็บรักษาคู่มือการใช้งานและคำแนะนำในการติดตั้งเอาไว้
ในกรณีที่จำเป็นต้องใช้ในภายหลังหรือเพื่อส่งมอบให้
เจ้าของอุปกรณ์คนต่อไป

เครื่องสามารถใช้งานได้อย่างปลอดภัยหากมีการติดตั้ง
อย่างถูกต้องตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยติดตั้ง
ผู้ที่ทำการติดตั้งจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบในการตรวจสอบ
ให้แน่ใจว่าอุปกรณ์จะสามารถทำงานได้อย่างสมบูรณ์
ในตำแหน่งติดตั้ง

อุปกรณ์นี้เป็นเครื่องใช้ไฟฟ้าภายในบ้านสำหรับใช้ใน
ครัวเรือนเท่านั้น

อุปกรณ์นี้ไม่ได้เป็นอุปกรณ์สำหรับใช้ภายนอก
อย่าปล่อยให้อุปกรณ์ทิ้งไว้ระหว่างใช้งาน
ผู้ผลิตจะไม่รับผิดชอบตามกฎหมายสำหรับความเสียหาย
ที่เกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ถูกต้อง

อุปกรณ์นี้มิได้สำหรับใช้ที่ความสูงไม่เกิน 2000
เมตรจากระดับน้ำทะเล

เด็กที่มีอายุมากกว่า 8 ปี
และบุคคลที่พิการหรือมีความบกพร่องทางสติปัญญา
หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์หรือความรู้ความชำนาญ
สามารถใช้อุปกรณ์นี้ได้

โดยผู้ดูแลรับผิดชอบความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว
จะต้องทำหน้าที่ควบคุมดูแล
หรือแนะนำให้ทราบเกี่ยวกับวิธีการใช้อุปกรณ์อย่างปลอดภัย

รวมถึงอธิบายให้เกิดความเข้าใจเกี่ยวกับอันตรายที่อาจ
เกิดขึ้น จากการใช้อุปกรณ์

ห้ามให้เด็กเล่นอุปกรณ์นี้

รวมถึงห้ามให้เด็กทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาอุปกรณ์
ยกเว้นในกรณีที่เด็กมีอายุมากกว่า 15 ปีขึ้นไป
และอยู่ภายใต้การควบคุมดูแล

ดูแลเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 8 ปี
ให้อยู่ห่างจากอุปกรณ์และสายไฟในระยะเวลาที่ปลอดภัย

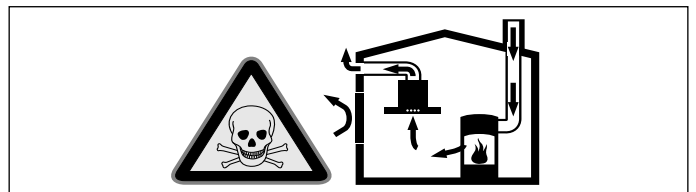
หลังจากนำอุปกรณ์ออกจากบรรจุภัณฑ์แล้ว
ให้ตรวจสอบอุปกรณ์ เพื่อหาการชำรุดเสียหาย
ห้ามเสียบปลั๊กไฟของอุปกรณ์เข้ากับเต้ารับ
ในกรณีที่ตรวจพบการชำรุดเสียหายเนื่องจากการขนส่ง
ตัวเครื่องไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานกับตัวตั้งเวลาหรือ
อริโมทควบคุมภายนอก

ระวังอันตรายจากการขาดอากาศหายใจ!

วัสดุของบรรจุภัณฑ์เป็นอันตรายต่อเด็ก
ไม่อนุญาตให้เด็กที่จะเล่นกับวัสดุบรรจุภัณฑ์

อันตรายถึงชีวิต!

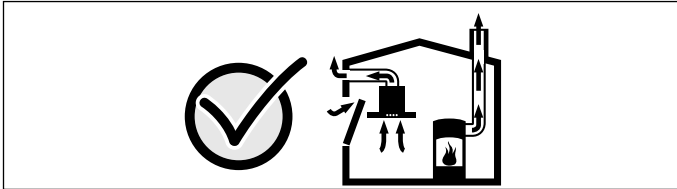
ความเสี่ยงของการดูดก๊าซเรือนที่เป็นพิษ กลับเข้ามา
ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าในห้องพักอากาศบริสุทธิ์มีเพียงพอ
ถ้าเครื่องมีการดำเนินงานในโหมดอากาศไอเสีย
ในเวลาเดียวกันเป็นห้องความร้อนที่ผลิตอากาศขึ้นอยู่
กับเครื่องใช้ไฟฟ้า ที่มีการดำเนินการ



ห้องพักขึ้นอยู่กับเครื่องใช้ความร้อนที่ผลิต (เช่น
แก๊ส น้ำมัน ไม้หรือเครื่องทำความร้อนหินดำเนินการ
ไหลอย่างต่อเนื่องเครื่องทำความร้อน
หรือเครื่องทำน้ำอุ่น)
ได้รับการเผาไหม้อากาศจากห้องที่
มีการติดตั้งและปล่อยก๊าซไอเสียในอากาศเปิด
ผ่านระบบไอเสีย (เช่น. ปล่องไฟ)
เมื่อรวมกับเครื่องดูดควันระบายอากาศ
อากาศในห้องจะถูกดูดจากห้องครัวและห้องรอบๆ มา
จะก่อให้เกิดสถานการณ์ขึ้นบางส่วนหากมีอากาศบริสุทธิ์
ไม่เพียงพอ
ก๊าซพิษจากปล่องไฟหรือเพลสก็ดจะถูกดูด
กลับเข้ามาในพื้นที่อยู่อาศัย

- ต้องมั่นใจเสมอว่าอากาศที่เข้ามา มีเพียงพอ
- กลองผนังอากาศเข้า/ออก เพียงอย่างเดียวจะไม่ช่วยให้แน่ใจได้ว่าสอดคล้องกับขีดจำกัด

การทำงานที่ปลอดภัยเป็นไปได้ก็ต่อเมื่อ
 สหณอากาศบางส่วนในสถานที่
 ที่ติดตั้งเครื่องมือที่ก่อให้เกิดความร้อนนั้นมีไม่เกิน 4
 Pa (0.04 เอ็มบาร์) เครื่องนี้สามารถทำได้
 เมื่ออากาศที่จำเป็นสำหรับการเผาไหม้สามารถที่จะผ่าน
 ของเปิด ที่ไม่สามารถปิดผนึกได้ เช่น ประตู หน้าต่าง
 กลองผนังอากาศเข้า/ออก
 หรือโดยวิธีการทางเทคนิคอื่น ๆ



ในกรณีใดๆ บริษัท Master Chimney Sweep
 ผู้รับผิดชอบของคุณ
 เขาสามารถที่จะประเมินการติดตั้งระบบระบายอากาศ
 ทั้งหมด
 ของตัวบ้านและจะเสนอแนะมาตรการการระบายอากาศ
 ที่เหมาะสมกับคุณ
 การดำเนินงานแบบไม่จำกัดเป็นไปได้
 ถ้าเครื่องดูดควันระบายไอน้ำทำงานเฉพาะในโหมด
 หมุนเวียนอากาศ

ระวังไฟไหม้!

- การใส่น้ำมันอาจุกลมใหม่
 ทำความสะอาดตัวกรองไขมันอย่างน้อยทุก 2 เดือน
 ห้ามใช้งานอุปกรณ์โดยไม่มีตัวกรองไขมัน
- การใส่น้ำมันอาจุกลมใหม่
 ห้ามทำสิ่งใดที่ก่อให้เกิดประกายไฟใกล้อุปกรณ์
 (ตัวอย่างเช่น การ Flambé)
 อย่าติดตั้งอุปกรณ์ใกล้อุปกรณ์ที่ก่อให้เกิดความร้อน
 จากเชื้อเพลิงชนิดของแข็ง (เช่น ไม้หรือถ่าน)
 นอกจากนี้จะมีฝาปิดที่สนิทและถอดไม่ได้ให้ใช้งาน
 ต้องไม่มีประกายไฟลอยออกมา
- น้ำมันและไขมันร้อนๆ สามารถติดไฟได้เร็วมาก
 อย่าปล่อยให้ไขมันหรือไขมันร้อนๆ ทิ้งไว้
 อย่าใช้น้ำมันหรือไขมันเหลว
 ปิดสวิตช์จานร้อน ดับไฟอย่างระมัดระวังโดยใช้ผ้า
 ผาคลุมไฟ หรืออะไรก็ได้ที่คล้ายคลึงกัน
- เมื่อเตาแก๊สทำงานโดยไม่มีเครื่องครัววางอยู่บนเตา
 สามารถก่อให้เกิดความร้อนปริมาณมากได้
 อุปกรณ์ระบายอากาศที่ติดตั้งเหนือเครื่องครัวอาจได้
 รับความเสียหายหรือติดไฟได้
 ใช้งานเตาแก๊สเมื่อมีเครื่องครัววางอยู่บนเตาเท่านั้น

- การใช้งานเตาแก๊สหลายเตาในเวลาเดียวกันทำให้คว
 ามร้อนเพิ่มสูงขึ้นอย่างมาก
 อุปกรณ์ระบายอากาศที่ติดตั้งเหนือเครื่องครัวอาจได้
 รับความเสียหายหรือติดไฟได้
 ห้ามใช้งานเตาแก๊สสองเตาด้วยไฟแรงสูงสุดต่อเนื่อง
 กันนานกว่า 15 นาที
 พลังของเตาขนาดใหญ่ที่ไฟสูงกว่า
 5 kW (เตากระทะจีน)
 หนึ่งเตาจะเท่ากับพลังของเตาแก๊สสองเตา

ระวังความร้อน!

ชิ้นส่วนของอุปกรณ์ที่ร่างกายสามารถสัมผัสโดนได้จะ
 มีความร้อนสูงในขณะที่ใช้งาน
 ห้ามสัมผัสโดนชิ้นส่วนดังกล่าว
 และระวังอย่าให้เด็กเขาใกล้

ระวังการบาดเจ็บ!

- ส่วนประกอบภายในเครื่องอาจมีขอบคม สวมถุงมือ
- สิ่งของที่วางบนอุปกรณ์อาจหล่นได้
 ห้ามวางวัตถุไวไฟบนอุปกรณ์

ระวังอันตรายจากไฟฟ้าช็อต!

- อุปกรณ์ที่ชำรุดอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้ ห้ามเปิดส
 วิตช์อุปกรณ์ที่ชำรุดโดยเด็ดขาด ให้ถอดปลั๊กไฟของ
 อุปกรณ์ออกจากเตารับหรือปิดเบรกเกอร์ในตู้ควบคุม
 ระบบไฟฟ้า
- การซ่อมแซมที่ไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
 ควรให้ช่างเทคนิคจากฝ่ายบริการหลังการขายซึ่งผา
 นการฝึกอบรมมาแล้วของเราเป็นผู้ดำเนินการซ่อมแ
 แซมเท่านั้น ในกรณีที่อุปกรณ์ชำรุด
 ให้ถอดปลั๊กไฟของอุปกรณ์ออกจากเตารับหรือปิดเบ
 รกเกอร์ที่ตู้ควบคุมระบบไฟฟ้า จากนั้น
 ติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
- ความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในอุปกรณ์อาจทำให้เกิดไฟฟ
 ฟ้าช็อตได้
 ห้ามทำความสะอาดโดยใช้เครื่องฉีดน้ำแรงดันสูงหรือ
 เครื่องพ่นไอน้ำ

สาเหตุของการชำรุดเสียหาย

ระวัง!

ระวังความเสียหายเนื่องจากการก่อก้อน
 เปิดเครื่องขณะปรุงอาหารเสมอเพื่อหลีกเลี่ยงการควบแน่น
 ของเหลวที่ควบแน่นสามารถก่อให้เกิดความเสียหายจากการก่อก้อนได้
 เปลี่ยนหลอดไฟที่ชำรุดด้วยหลอดไฟใหม่เพื่อป้องกันไม่ให้หลอดไฟที่เหลือยู่ทำ
 งานหนักเกินไป

มีความเสี่ยงที่จะเกิดความเสียหายเนื่องจากความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในระบบว
 งจรัลเล็กทรอนิกส์ ห้ามทำความสะอาดส่วนควบคุมการใช้งานด้วยผ้าเปียก

พื้นผิวเสียหายเนื่องจากการทำความสะอาดที่ไม่ถูกต้อง
 ทำความสะอาดพื้นผิวสเตนเลสตามทิศทางของลายเนื้อวัสดุเท่านั้น
 ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดสเตนเลสสำหรับส่วนควบคุมการใช้งาน

พื้นผิวเสียหายเนื่องจากสารขัดทำความสะอาดหรือมีฤทธิ์รุนแรง
 ห้ามใช้สารขัดทำความสะอาดหรือมีฤทธิ์รุนแรงเด็ดขาด

ระวังความเสียหายจากการไหลกลับของของเหลวผลควบแน่น
 ติดตั้งท่อไอเสียโดยให้ท่ออยู่ต่ำลงมาจากอุปกรณ์เล็กน้อย (ลาดเอียง 1°)

การปกป้อง สิ่งแวดล้อม

อุปกรณ์ ใหม่ของคุณเน้นการใช้พลังงานอย่างคุ้มค่าเป็นหลัก ในที่นี้คุณจะพบเคล็ดลับในการประหยัดพลังงานมากขึ้นขณะใช้งานอุปกรณ์ และวิธี กำจัดอุปกรณ์ของคุณอย่างเหมาะสม

การประหยัดพลังงาน

- ระหว่างปรุงอาหาร, ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีอากาศเพียงพอเพื่อให้เครื่องดูดควันทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพและมีเสียงรบกวนจากการทำงานในระดับต่ำ
- ปรับความเร็วของพัดลมให้สอดคล้องกับปริมาณไอน้ำที่เกิดขึ้นในระหว่างปรุงอาหาร ใช้โหมดเพิ่มกำลังเมื่อจำเป็นเท่านั้น การใช้ความเร็วพัดลมต่ำจะช่วยให้ใช้พลังงานน้อยลง
- หากเกิดไอน้ำมากขณะปรุงอาหาร ให้เพิ่มระดับความเร็วของพัดลม หากไอน้ำจากการปรุงอาหารกระจายไปรอบห้องครัวแล้ว จะต้องเปิดใช้เครื่องดูดควันนานขึ้น
- ปิดเครื่องดูดควันหากไม่จำเป็นต้องใช้แล้ว
- ปิดไฟหากไม่จำเป็นต้องใช้แล้ว
- ทำความสะอาดและเปลี่ยนตัวกรองเป็นประจำ (ถ้าจำเป็น) เพื่อให้ระบบระบายอากาศทำงานได้อย่างเต็มประสิทธิภาพและป้องกันความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้
- ปิดฝาเพื่อลดการเกิดไอน้ำและหยดน้ำจากการปรุงอาหาร

การปกป้อง สิ่งแวดล้อม



อุปกรณ์นี้มีคุณสมบัติตรงตามกฎระเบียบของสหภาพยุโรป 2012/19/EU เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้แล้ว (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment หรือเศษเหลือทิ้งของผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์) กฎระเบียบนี้จะกำหนดขอบข่ายในด้านการส่งคืนและการนำผลิตภัณฑ์ที่ใช้แล้วกลับมาแปรสภาพเพื่อใช้ใหม่

โหมดการทำงาน

คุณสามารถใช้อุปกรณ์นี้ได้ 3 โหมดระบายอากาศหรือโหมดหมุนเวียนอากาศ

โหมดระบายอากาศ



ตัวกรองไขมันจะทำความสะอาดอากาศที่ดูดเข้ามาและระบายอากาศออกไปภายนอกผ่านระบบท่อ

คำชี้แจง:

อากาศเสียจะต้องไม่ถูกลำเลียงเข้ามาในครัวหรือปล่องไอเสียหรือเข้าไปในเพลาที่ไซในการระบายอากาศในห้องที่มีการติดตั้งเครื่องใช้ความรอนที่ผิดปกติ

- ก่อนที่จะนำพาอากาศไอเสียเป็นควันที่ไม่ทำงานหรือปล่องไอเสีย, ได้รับความยินยอมของวิศวกรความรอนที่มีความรับผิดชอบ
- ถ้าอากาศไอเสียจะลำเลียงผ่านผนังด้านนอกกล่องผนังกล่องสองทางไกลควรรีไซ

โหมด หมุนเวียนอากาศ



ตัวกรองไขมันและตัวกรองแบบถ่านกัมมันต์ จะทำความสะอาดอากาศที่ดูดเข้ามาและระบายอากาศกลับเข้าไปในห้องครัว

คำชี้แจง: ในการกักกักไอน้ำในโหมดหมุนเวียนอากาศ คุณต้องติดตั้งตัวกรองแบบถ่านกัมมันต์ ตัวเลือกต่างๆ สำหรับการใช้งานอุปกรณ์ในโหมดหมุนเวียนอากาศสามารถศึกษาได้ใน แผ่นพับอีกทางเลือกหนึ่งคือ ถ้ามั่วตัวแทนจำหน่ายของคุณ คุณสามารถสั่งซื้ออุปกรณ์เสริมที่จำเป็น ได้จากตัวแทนจำหน่ายผู้เชี่ยวชาญฝ่ายบริการลูกค้า หรือ จากเว็บไซต์สั่งซื้อสินค้าออนไลน์ ดูหมายเลขอุปกรณ์เสริมได้ที่ ตอนท้ายของคำแนะนำการใช้งาน

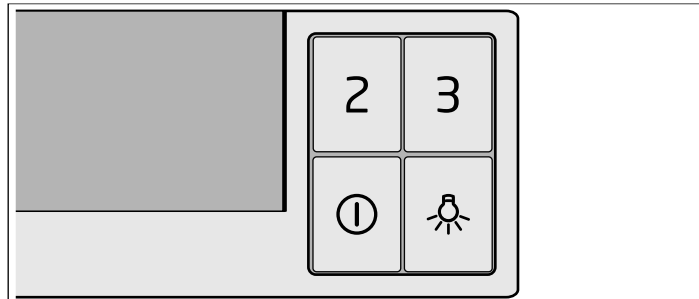
การใช้งานอุปกรณ์

คำแนะนำเหล่านี้ใช้ได้กับอุปกรณ์หลากหลายชนิด
คุณสมบัตินางอย่างที่อธิบายไว้อาจไม่มีอยู่ในอุปกรณ์ของคุณ

คำชี้แจง:

การเปิดเครื่องดูดควันเมื่อเริ่มปรุงอาหารและปิดเครื่องหลังปรุงอาหารเสร็จ
เป็นวิธีที่ดีที่สุดในการขจัดกลิ่นไม่พึงประสงค์จากครัวของคุณ

แผงควบคุม



คำอธิบาย

⏻	เปิด/ปิดไฟ
①	ปิดพัดลม/ความเร็วพัดลม 1
2	ความเร็วพัดลม 2
3	ความเร็วพัดลม 3

ชั้นตัวกรอง

การดึงชั้นตัวกรองออก

จับตรงกลางชั้นตัวกรอง แล้วดึงออกมา

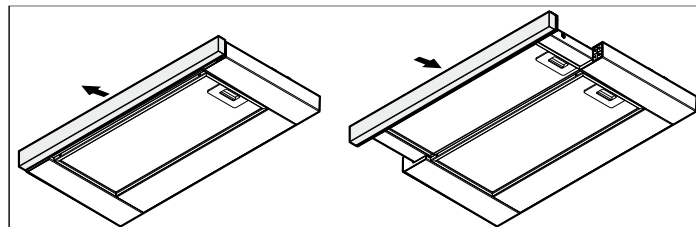
คุณสามารถใช้งานแผงควบคุมได้อย่างสะดวก และอุปกรณ์จะพร้อมทำงาน

คำชี้แจง: เริ่มใช้งานอุปกรณ์ด้วยฟังก์ชันต่างๆ ที่ตั้งค่าไว้เมื่อปิดชั้นตัวกรอง

การดันชั้นตัวกรองกลับเข้าที่

จับตรงกลางชั้นตัวกรอง แล้วดันกลับเข้าที่

คำชี้แจง: ระบบดูดควันจะหยุดทำงานเมื่อคุณปิดชั้นตัวกรอง แต่ไฟจะยังติดอยู่



การตั้งค่าพัดลม

คำชี้แจง: ปรับความแรงของพัดลมให้ตรงกับสถานะล่าสุดเสมอ
หากมีไอน้ำหรือควันหนาแน่น เลือกการตั้งค่าพัดลมระดับสูง

การเปิดสวิตช์

กดปุ่ม ① 2 หรือ 3

การปิดสวิตช์

กดปุ่ม ①

ระบบไฟ

คุณสามารถ

เปิดและปิดระบบไฟได้อย่างอิสระโดยไม่กระทบการทำงานของระบบระบายอากาศ

กดปุ่ม ☀

การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

⚠ ระวังอันตรายจากความร้อน!

อุปกรณ์จะร้อนขึ้นระหว่างการใช้งาน โดยเฉพาะบริเวณรอบๆ หลอดไฟ
ควรพักอุปกรณ์ทิ้งไว้ให้เย็นลงก่อนที่จะทำความสะอาด

⚠ ระวังไฟดูด!

ความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในอุปกรณ์อาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้
ทำความสะอาดอุปกรณ์ด้วยผ้าเปียกหมาดเท่านั้น ก่อนทำความสะอาด
ดึงปลั๊กออกหรือปิดเบรกเกอร์ที่ตู้ระบบไฟฟ้า

⚠ ระวังอันตรายจากไฟฟ้าช็อต!

ความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในอุปกรณ์อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้
ห้ามทำความสะอาดโดยใช้เครื่องฉีดน้ำแรงดันสูงหรือเครื่องพ่นไอน้ำ

⚠ ระวังการบาดเจ็บ!

ส่วนประกอบภายในเครื่องอาจมีขอบคม สวมถุงมือ

สารทำความสะอาด

เพื่อป้องกันความเสียหายกับพื้นผิวชนิดต่างๆ
จากการใช้สารทำความสะอาดที่ไม่เหมาะสม
โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำในตารางนี้ อย่าใช้สารใดๆ ต่อไปนี้:

- สารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์รุนแรงหรือสารขัดทำความสะอาด
 - สารทำความสะอาดที่มีปริมาณแอลกอฮอล์สูง
 - แผ่นใยขัดชนิดแข็งหรือฟองน้ำสำหรับทำความสะอาด
 - เครื่องฉีดน้ำแรงดันสูงหรือเครื่องพ่นไอน้ำ
- ล้างผ้าฟองน้ำผืนใหม่ให้สะอาดก่อนนำมาใช้

ปฏิบัติตามคำแนะนำและคำเตือนทั้งหมดที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด

บริเวณ	สารทำความสะอาด
สแตนเลส	น้ำสบู่: เช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าเช็ดจาน จากนั้นเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่ม ทำความสะอาดพื้นผิวสแตนเลสตามทิศทางของ ลายเนื้อวัสดุเท่านั้น คุณสามารถสั่งซื้อผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดสแตนเลสชนิดพิเศษได้จากฝ่ายบริการหลังการขายหรือ จากตัวแทนจำหน่ายของเรา ใส่ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดในปริมาณเล็กน้อย หลายๆ กับผ้านุ่ม
พื้นผิวสี	น้ำสบู่: น้ำสบูเช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าเช็ดจานชุบน้ำ พอหมาด จากนั้นเช็ดให้แห้งด้วยผ้า/ผาเช็ดนุ่ม ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดสแตนเลส
อะลูมิเนียมและพลาสติก	น้ำยาทำความสะอาดกระจก: ทำความสะอาดด้วยผ้านุ่ม
แก้ว	น้ำยาทำความสะอาดกระจก: ทำความสะอาดด้วยผ้านุ่ม ห้ามใช้อุปกรณ์ขัดกระจก
ส่วนควบคุม	น้ำสบู่: น้ำสบูเช็ดทำความสะอาดด้วยผ้าเช็ดจานชุบน้ำ พอหมาด จากนั้นเช็ดให้แห้งด้วยผ้า/ผาเช็ดนุ่ม ระวังไฟดูดที่เกิดจากความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปใน อุปกรณ์ ระวังความเสียหายกับส่วนอิเล็กทรอนิกส์จาก ความชื้นที่ซึมผ่านเข้าไปในอุปกรณ์ ห้ามทำความสะอาด ส่วนควบคุม ด้วยผ้าเปียก ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดสแตนเลส

การทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมัน

คำแนะนำเหล่านี้ใช้ได้กับอุปกรณ์หลากหลายชนิด
คุณสมบัติเด่นบางอย่างที่อธิบายไว้อาจไม่มีอยู่ในอุปกรณ์ของคุณ

⚠ ระวังไฟไหม้!

การใส่น้ำมันอาจลุกไหม้

ทำความสะอาดตัวกรองไขมันอย่างน้อยทุก 2 เดือน

ห้ามใช้งานอุปกรณ์โดยไม่มีตัวกรองไขมัน

คำชี้แจง:

- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่เป็นกรดหรือเป็นด่างที่มีฤทธิ์รุนแรง
- เมื่อทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมัน ให้เช็ดทำความสะอาดที่จับยึดตะแกรงเหล็กกรองไขมันในอุปกรณ์ด้วยผ้าสะอาดชุบน้ำพอหมาด
- คุณสามารถใช้เครื่องล้างจานหรือใช้มือล้างทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมันได้

หากใช้มือ:

คำชี้แจง: คุณสามารถใช้สารละลายคราบไขมันชนิดพิเศษ ซึ่งสามารถสั่งซื้อผ่านทางเว็บไซต์สั่งซื้อสินค้าออนไลน์

- แช่ตะแกรงเหล็กกรองไขมันในน้ำสบู่ร้อน
- ใช้แปรงทำความสะอาดตัวกรอง จากนั้นล้างทำความสะอาดให้ทั่ว
- ปล่อยตะแกรงเหล็กกรองไขมันทิ้งไว้ให้แห้ง

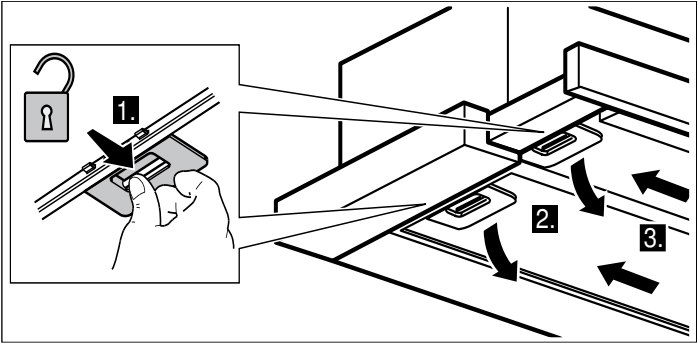
หากใช้เครื่องล้างจาน:

คำชี้แจง: หากทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมันในเครื่องล้างจาน อาจเกิดการสึกกร่อนเล็กน้อยได้
สิ่งนี้ไม่มีผลกับการทำงานของตะแกรงเหล็กกรองไขมัน

- ห้ามทำความสะอาดตะแกรงเหล็กกรองไขมันที่เลอะคราบหนักพร้อมกับเครื่องครัวชนิดอื่น
- วางตะแกรงเหล็กกรองไขมันไว้อย่างหลวมๆ ในเครื่องล้างจาน
อย่าวางตะแกรงเหล็กกรองไขมันอัดลงไป

การถอด ตะแกรงเหล็กกรองไขมัน

- เปิดลิ้นและพับตัวกรองไขมันทำจากโลหะลง ซึ่งทำได้โดยการไขมือนองไขขาของตัวกรองไขมันทำจากโลหะ
- ถอดตัวกรองไขมันทำจากโลหะออกจากตัวจับยึด



คำชี้แจง: คราบมันอาจสะสมอยู่บนตัวกรองไขมันทำจากโลหะ
กดขึ้นตัวกรองไขมันทำจากโลหะเอาไว้ มิฉะนั้นคราบมันจะไหลออก

- ทำความสะอาดตัวกรองไขมันทำจากโลหะ
- หลังถอดตัวกรองออก ให้ทำความสะอาดด้านในอุปกรณ์

การติดตั้งตะแกรงเหล็กกรองไขมัน

- ใส่ตะแกรงเหล็กกรองไขมัน
ขณะดำเนินการ ให้ไขมือนองไขขาใต้ตะแกรงเหล็กกรองไขมัน
- พับตะแกรงเหล็กกรองไขมันกลับขึ้นด้านบน แล้วล็อกเข้าที่

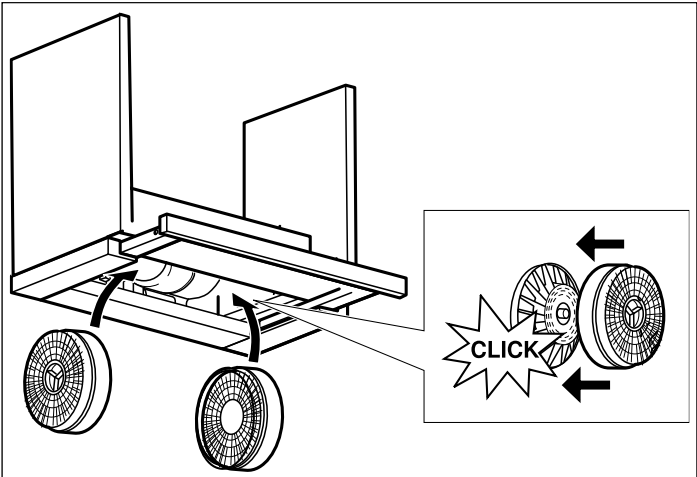
การเปลี่ยนตัวกรองแบบถ่าน (ในโหมดหมุนเวียนอากาศเท่านั้น)

หมั่นตรวจเช็คตัวกรองอย่างสม่ำเสมอ เพื่อคงประสิทธิภาพการดูดซับกลิ่น
ควรเปลี่ยนตัวกรองถ่านกัมมันต์ทุกๆ 4 เดือนเป็นอย่างน้อย

คำชี้แจง:

- ตัวกรองถ่านกัมมันต์ไม่ได้มาพร้อมผลิตภัณฑ์ โดยสามารถซื้อตัวกรองถ่านกัมมันต์ได้จากร้านค้าที่จำหน่ายเครื่องใช้ในครัว
ฝ่ายบริการหลังการขายของเรา หรือจากเว็บไซต์สั่งซื้อสินค้าออนไลน์
- ไม่สามารถนำตัวกรองถ่านกัมมันต์มาทำความสะอาดหรือใช้ซ้ำได้

- สำหรับการถอดตะแกรงเหล็กกรองไขมัน กรุณาดูด้านบน
- ถอดตัวกรองถ่านกัมมันต์ตัวเก่าออกจากที่ยึด
- ใส่ตัวกรองถ่านกัมมันต์ตัวใหม่ลงในที่ยึดจนกระทั่งได้ยินเสียงล็อกเข้าที่



- สำหรับการติดตั้งตะแกรงเหล็กกรองไขมัน กรุณาดูด้านบน

การตรวจสอบ และแก้ไขปัญหา

การทำงานผิดปกติของอุปกรณ์อาจเกิดจากสาเหตุทั่วไปซึ่งสามารถแก้ไขได้ง่าย กรุณาอ่านคำแนะนำต่อไปนี้ก่อนโทรติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย

⚠️ ระวังอันตรายจากไฟฟ้าช็อต!

การซ่อมแซมที่ไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ ควรให้ช่างเทคนิคจากฝ่ายบริการหลังการขายซึ่งผ่านการฝึกอบรมมาแล้วของเราเป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซมเท่านั้น ในกรณีที่อุปกรณ์ชำรุดให้ถอดปลั๊กไฟของอุปกรณ์ออกจากเต้ารับหรือปิดเบรกเกอร์ที่ตู้ควบคุมระบบไฟฟ้า จากนั้น ติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย

ตารางความผิดปกติ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
อุปกรณ์ไม่ทำงาน	ไม่ได้เสียบปลั๊กเข้า	ต่ออุปกรณ์เข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
	ไฟดับ	ตรวจสอบว่าอุปกรณ์ครัวอื่นๆ ทำงานเป็นปกติหรือไม่
	ฟิวส์ขาด	ตรวจสอบตู้ควบคุมระบบไฟฟ้าว่าฟิวส์ในส่วนของอุปกรณ์อยู่ในสภาพปกติ
ไฟไม่ติด	ไฟ LED เสีย	อ่านข้อมูลได้ในเนื้อหาส่วน "การเปลี่ยนหลอดไฟ LED"

การเปลี่ยนหลอดไฟ LED

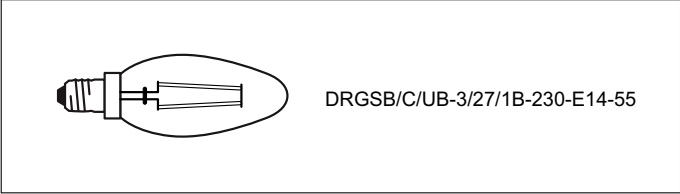
⚠️ ระวังไฟดูด!

เวลาที่เปลี่ยนหลอดไฟ ส่วนของข้อศอกเกดที่สัมผัสกับหลอดจะมีกระแสไฟวิ่ง ก่อนเปลี่ยนหลอดไฟ ให้ถอดปลั๊กของเครื่องออกจากเต้ารับหรือปิดสวิตช์เซอร์กิตเบรกเกอร์ในตู้ไฟฟ้า

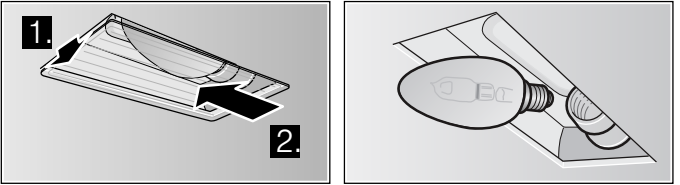
⚠️ ระวังการบาดเจ็บ!

ไฟที่เกิดจากไฟ LED จำนวนมากและอาจสร้างความเสียหายแก่ดวงตาได้ (กลุ่มความเสี่ยงที่ 1) อย่ามองไปที่ไฟ LED ที่เปิดสวิตช์อยู่ตรงๆ นานเกิน 100 วินาที

ข้อสำคัญ! ใช้หลอดไฟแบบเดียวกันและมีกำลังไฟเท่ากันเท่านั้น



1. ยกฝาครอบหลอดไฟขึ้นเล็กน้อย แล้วเลื่อนไปทางด้านนอกเครื่อง
2. ถอดหลอดไฟหลอดเก่าออก แล้วเปลี่ยนด้วยหลอดไฟแบบเดียวกันหลอดใหม่



3. ใส่ฝาครอบหลอดไฟ
4. เสียบปลั๊กแล้วเปิดสวิตช์ฟิวส์

การบริการหลังการขาย

ฝ่ายบริการหลังการขายของเราพร้อมให้บริการคุณเสมอเมื่ออุปกรณ์ของคุณจำเป็นต้องได้รับการซ่อม เราพร้อมที่จะช่วยคุณแก้ไขปัญหาที่เกิดขึ้นด้วยวิธีการที่ถูกต้อง เพื่อไม่ให้คุณต้องเสียเวลากับการเรียกช่างเทคนิคโดยไม่จำเป็น

ทุกครั้งที่ติดต่อเรา โปรดแจ้งหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E No.) และหมายเลขการผลิต (FD No.) เพื่อให้เราสามารถให้ความช่วยเหลือคุณได้อย่างถูกต้อง แผนป้ายพิกัดที่มีตัวเลขเหล่านี้สามารถพบได้ภายในอุปกรณ์ (นำตะแกรงเหล็กกรองไขมันออกเพื่อเข้าถึง)

คุณสามารถจดหมายเลขดังกล่าวและหมายเลขโทรศัพท์ของฝ่ายบริการหลังการขายได้ในช่องว่างด้านล่างนี้ เพื่อให้อประหยัดเวลามากขึ้นในกรณีที่จำเป็นต้องใช้

หมายเลขผลิตภัณฑ์ (E no.)	หมายเลขการผลิต (FD no.)
--------------------------	-------------------------

การบริการหลังการขาย ☎️

โปรดทราบว่าจะมีการคิดค่าบริการนอกสถานที่ หากช่างเทคนิคตรวจพบว่ามีปัญหาดังกล่าวเป็นผลมาจากความผิดพลาดของผู้ใช้ แม่เครื่องจะอยู่ในช่วงระยะเวลาการรับประกันก็ตาม

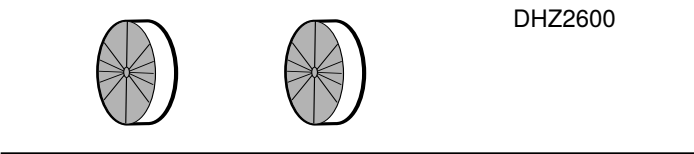
สำหรับเบอร์ติดต่อของแต่ละประเทศ โปรดดูรายชื่อฝ่ายบริการลูกค้าที่แนบมากับคู่มือการใช้งานฉบับนี้

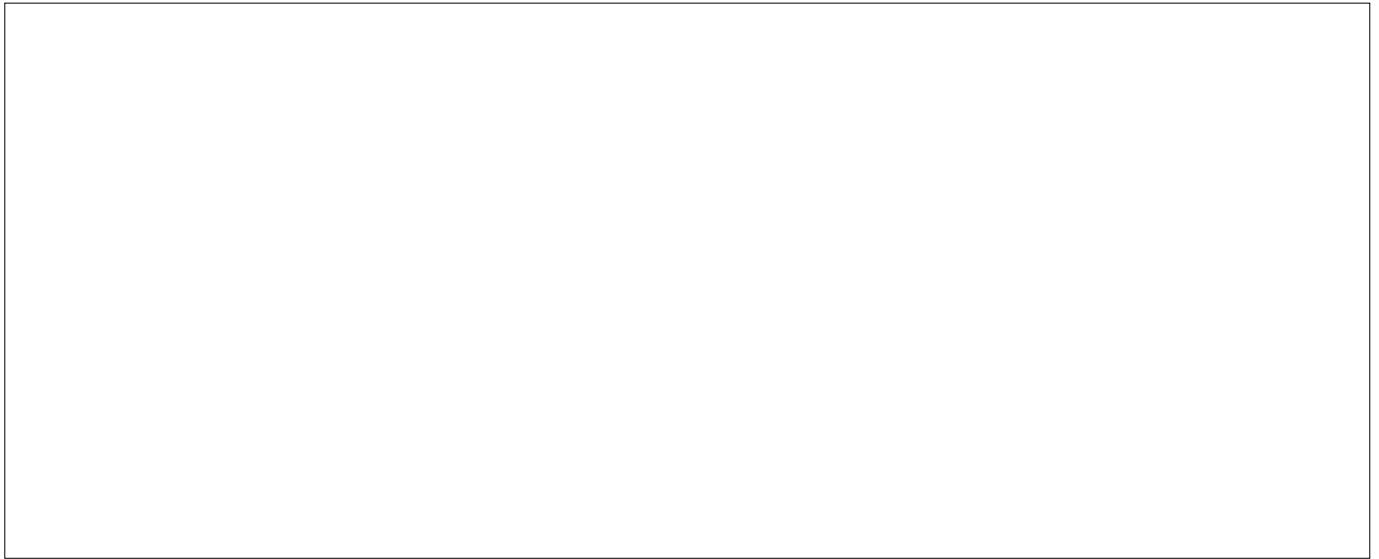
การขอรับคำแนะนำเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และบริการนอกสถานที่จากช่างเทคนิค

สหราชอาณาจักร	0344 892 8979
ชอาน	คิดค่าโทรตามอัตราในท้องถิ่นหรือโทรศัพท์เคลื่อนที่
ไอร์แลนด์	01450 2655
ลนด์	0.03 € ต่อนาทีในช่วงเวลาที่มีการใช้งานมาก และ 0.0088 € ต่อนาที ในช่วงเวลาที่มีการใช้งานน้อย

คุณสามารถวางใจได้ในความเชี่ยวชาญของบริษัทและมั่นใจได้ว่างานซ่อมทั้งหมดจะดำเนินการโดยช่างเทคนิคที่ผ่านการฝึกอบรมมาเป็นอย่างดี พร้อมทั้งบริการอะไหล่แท้คุณภาพสูงสำหรับอุปกรณ์ของคุณ

อุปกรณ์เสริมสำหรับโหมตหมุ่นเวียนอากาศ (ไม่รวมอยู่ในชุด)





BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001407349

020701